Ufficio del Segretario Generale

BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA SOMALIA

Anno III — Mogadiscio, 5 agosto 1959 — Suppl. N. 1 al N. 8

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI**: Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI**: per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

DECRETO Amm.vo 25 giugno 1959, n. 69 rep.: *Nomina del Deputato Abdullahi Issa Mohamud a Ministro «ad interim» per il Ministero per gli Affari Economici.* 731

DECRETO Amm.vo 25 giugno 1959, n. 70 rep.: *Nomina del Deputato Abdullahi Issa Mohamud a Ministro «ad interim» per il Ministero dell'Industria e Commercio.* 732

DECRETO Amm.vo 25 giugno 1959, n. 71 rep.: *Nomina del Deputato Scek Ali Giumale Barale a Ministro «ad interim» per il Ministero dell'Istruzione Pubblica.* 732

STAMPERIA DEL GOVERNO

— Mogadiscio —

DECRETO Amm.vo 7 luglio 1959, n. 72 rep.: *Nomina del Deputato Mohamud Abdi Nur a Ministro «ad interim» del Ministero degli Affari Generali.* 733

DECRETO Amm.vo 3 luglio 1959, n. 73 rep.: *Istituzione di un Sottosegretariato presso il Ministero di Grazia e Giustizia.* 734

DECRETO Amm.vo 3 luglio 1959, n. 74 rep.: *Istituzione di un Sottosegretariato presso il Ministero della Pubblica Istruzione.* 735

DECRETO Amm.vo 3 luglio 1959, n. 75 rep.: *Istituzione di un Sottosegretariato presso il Ministero della Sanità, Veterinaria e Lavoro.* 736

DECRETO Amm.vo 3 luglio 1959, n. 76 rep.: *Nomina del Deputato Scek Omar Scek Hassan a Sottosegretario presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri.* 737

DECRETO Amm.vo 3 luglio 1959, n. 77 rep.: *Nomina del Deputato Mohamed Ali Nur Daar a Sottosegretario alla Presidenza del Consiglio dei Ministri.* 738

DECRETO Amm.vo 3 luglio 1959, n. 78 rep.: *Nomina del Deputato Scek Muktar Mohamed Hussen a Sottosegretario presso il Ministero di Grazia e Giustizia.* 738

DECRETO Amm.vo 3 luglio 1959, n. 79 rep.: *Nomina del Deputato Scek Abdurahman Hagi Mumin a Sottosegretario presso il Ministero della Pubblica Istruzione.* 739

DECRETO Amm.vo 3 luglio 1959, n. 80 rep.: *Nomina del Deputato Aden Scirè Giama a Sottosegretario presso il Ministero della Sanità, Veterinaria e Lavoro.* 740

PARTE TERZA

VARIE

N. N.

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 25 giugno 1959, n. 69 rep.

Nomina del Deputato Abdullahi Issa Mohamud a Ministro «ad interim» per il Ministero per gli Affari Economici.

L'AMMINISTRATORE

IN VIRTU' delle facoltà conferitegli dalla legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 18 maggio 1056, n. 78: «Ordinamento del Governo della Somalia»;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina di un Ministro «ad interim» per il Ministero per gli Affari Economici, in seguito alla partenza per l'Italia e gli Stati Uniti d'America, in missione, dell'On. Hagi Farah Ali Omar, Ministro titolare del Ministero per gli Affari Economici;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Articolo unico:

Con decorrenza 9 giugno 1959, il Primo Ministro, On. Abdullahi Issa Mohamud è nominato Ministro «ad interim» per il Ministero Affari Economici.

Mogadiscio, lì 25 giugno 1959.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 17, foglio n. 119.
Mogadiscio, lì 15 luglio 1959.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 25 giugno 1959, n. 70 rep.

Nomina del Deputato Abdullahi Issa Mohamud a Ministro «ad interim» per il Ministero dell'Industria e Commercio.

L'AMMINISTRATORE

IN VIRTU' delle facoltà conferitegli dalla Legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78: «Ordinamento del Governo della Somalia» e successive modifiche;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina di un Ministro «ad interim» per il Ministero dell'Industria e Commercio, in seguito alla partenza per l'Italia e gli Stati Uniti d'America, in missione, dell'On. Hagi Farah Ali Omar, Ministro titolare dell'Industria e Commercio;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Articolo Unico:

Con decorrenza 25 giugno 1959, il Primo Ministro On. Abdullahi Issa Mohamud assume «l'interim» del Ministero dell'Industria e Commercio.

Mogadiscio, lì 25 giugno 1959

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro:
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - foglio n. 120.
Mogadiscio, lì 15 luglio 1959.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 25 giugno 1959, n. 71 rep.

Nomina del Deputato Scek Ali Giumale Barale a Ministro «ad interim» per il Ministero dell'Istruzione Pubblica.

L'AMMINISTRATORE

IN VIRTU' delle facoltà conferitegli dalla legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78: «Ordinamento del Governo della Somalia» e successive modifiche;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina di un Ministro «ad interim» per il Ministero dell'Istruzione Pubblica, in seguito alla partenza per il Sudan e il Pakistan, in missione, dell'on. Mohamud Iusuf Aden, Ministro titolare dell'Istruzione Pubblica;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Articolo Unico:

Con decorrenza 25 giugno 1959, l'On. Scek Ali Giumale Barale Ministro della Sanità, Veterinaria e Lavoro assume «l'interim» del Ministero dell'Istruzione Pubblica.

Mogadiscio, lì 25 giugno 1959.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - foglio n. 121.
Mogadiscio, lì 15 luglio 1959.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA
DECRETO Amm.vo 7 luglio 1959, n. 72 rep.
Nomina del Deputato Mohamud Abdi Nur a Ministro «ad interim» del Ministero degli Affari Generali.

L'AMMINISTRATORE

IN VIRTU' della facolta conferitegli dalla legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n 78: «Ordinamento del Governo della Somalia» e successive modifiche;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina di un Ministro «ad interim» per il Ministero degli Affari Generali, in seguito alla partenza per gli Stati Uniti d'America, in missione, dell'On. Abdinur Mohamed Hussen, Ministro degli Affari Generali;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Articolo Unico:

Con decorrenza 7 luglio 1959, il Ministro Mohamud Abdi Nur assume «l'interim» del Ministero degli Affari Generali.

Mogadiscio lì 7 luglio 1959.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - foglio n. 132.
Mogadiscio, lì 4 agosto 1959.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA
DECRETO Amm.vo 3 luglio 1959, n. 73 rep.
Istituzione di un Sottosegretariato presso il Ministero di Grazia e Giustizia.

L'AMMINISTRATORE

IN VIRTU' delle facoltà conferitegli dalla legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 «Ordinamento del Governo della Somalia»;

CONSIDERATA la necessità di provvedere all'istituzione di un Sottosegretariato presso il Ministero di Grazia e Giustizia;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Art. 1.

E' istituito un Sottosegretariato presso il Ministero di Grazia e Giustizia;

Art. 2.

Con successivi decreti saranno emanate le norme eventualmente necessarie per l'organizzazione e il funzionamento del Settosegretariato di cui all'articolo precedente.

Art. 3.

Il presente Decreto entra immediatamente in vigore.

Mogadiscio, lì 3 luglio 1959.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - foglio n. 133.
Mogadiscio, lì 4 agosto 1959.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA
DECRETO Amm.vo 3 luglio 1959, n. 74 rep.
Istituzione di un Sottosegretariato presso il Ministero della Pubblica Istruzione

L'AMMINISTRATORE

IN VIRTU' delle facoltà conferitegli dalla legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il D. A. 18 maggio 1956, n. 78 «Ordinamento del Governo della Somalia»;

CONSIDERATA la necessità di provvedere all'istituzione di un Sottosegretariato presso il Ministero della Pubblica Istruzione;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Art.1.

E' istituito un Sottosegretariato presso il Ministero della Pubblica Istruzione.

Art. 2.

Con successivi decreti saranno emanate le norme eventualmente necessarie per l'organizzazione e il funzionamento del Sottosegretariato di cui all'articolo precedente.

Art. 3.

Il presente decreto entra immediatamente in vigore.

Mogadiscio, lì 3 luglio 1959.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - foglio n. 134.
Mogadiscio, lì 4 agosto 1959.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.
DECRETO Amm.vo 3 luglio 1959, n. 75 rep.
Istituzione di un Sottosegretariato presso il Ministero della Sanità, Veterinaria e Lavoro.

L'AMMINISTRATORE

IN VIRTU' delle facoltà conferitegli dalla legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78: «Ordinamento del Governo della Somalia»;

CONSIDERATA la necessità di provvedere all'istituzione di un Sottosegretariato presso il Ministero della Sanità, Veterinaria e Lavoro;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Art. 1.

E' istituito un Sottosegretariato presso il Ministero della Sanità, Veterinaria e Lavoro.

Art. 2.

Con successivi decreti saranno emanate le norme eventualmente necessarie per l'organizzazione e il funzionamento del Sottosegretariato di cui all'articolo precedente.

Art. 3.

Il presente decreto entra immediatamente in vigore.

Mogadiscio, lì 3 luglio 1959.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - foglo n. 135.
Mogadiscio, lì 4 agosto 1959.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.
DECRETO Amm.vo 3 luglio 1959, n. 76 rep.
Nomina del Deputato On. Scek Omar Scek Hassan a Sottosegretario presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri.

L'AMMINISTRATORE

IN VIRTU' delle facoltà conferitegli dalla legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78: «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il D.A. 12 novembre 1957, n. 38: «Istituzione di un secondo Sottosegretariato presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Il Deputato On. Scek Omar Scek Hassan è nominato Sottosegretario presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri.

Mogadiscio, lì 3 luglio 1959.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - foglio n. 136.
Mogadiscio, lì 4 agosto 1959.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 3 luglio 1959, n. 77 rep.

Nomina del Deputato On. Mohamed Ali Nur Daar a Sottosegretario alla Presidenza del Consiglio dei Ministri.

L'AMMINISTRATORE

IN VIRTU' delle facoltà conferiteGli dalla Legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78: «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il D.A. 31 ottobre 1956, n. 73 che istituisce un Sottosegretariato presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Il Deputato On. Mohamed Ali Nur Daar è nominato Sottosegretario alla Presidenza del Consiglio dei Ministri.

Mogadiscio, lì 3 luglio 1959.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - foglio n. 137.
Mogadiscio, lì 4 agosto 1959.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 3 luglio 1959, n. 78 rep.

Nomina del Deputato On. Scek Muktar Mohamed Hussen a Sottosegretario presso il Ministero di Grazia e Giustizia.

L'AMMINISTRATORE

IN VIRTU' delle facoltà conferiteGli dalla Legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78: «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il D.A. 3 luglio 1959, n. 73 rep., che istituisce un Sottosegretariato presso il Ministero di Grazia e Giustizia;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Il Deputato On. Scek Muktar Mohamed Hussen è nominato Sottosegretario presso il Ministero di Grazia e Giustizia.

Mogadiscio, lì 3 luglio 1959.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - foglio n. 138.
Mogadiscio, lì 4 agosto 1959.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 3 luglio 1959, n. 79 rep.

Nomina del Deputato On. Scek Abdurahman Hagi Mumin a Sottosegretario presso il Ministero della Pubblica Istruzione.

L'AMMINISTRATORE

IN VIRTU' delle facoltà conferiteGli dalla Legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78: «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il D.A. 3 luglio 1959, n. 74 rep., che istituisce un Sottosegretariato presso il Ministero della Pubblica Istruzione;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Il Deputato On. Scek Abdurahman Hagi Mumin è nominato Sottosegretario presso il Ministero della Pubblica Istruzione.

Mogadiscio, lì 3 luglio 1959.

L'AMMINISTRATORE
Mario di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - foglio n. 139.
Mogadiscio, lì 4 agosto 1959.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 3 luglio 1959, n. 80 rep.

Nomina del Deputato On. Aden Scirè Giama a Sottosegretario presso il Ministero della Sanità, Veterinaria e Lavoro.

L'AMMINISTRATORE

IN VIRTU' delle facoltà conferiteGli dalla Legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78: «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il D. A. 3 luglio 1959, n. 75 rep.: «Istituzione di un sottosegretariato presso il Ministero della Sanità, Veterinaria e Lavoro»;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Il Deputato On. Aden Scirè Giama è nominato Sottosegretario presso il Ministero della Sanità, Veterinaria e Lavoro.

Mogadiscio, lì 3 luglio 1959.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - foglio n. 140.
Mogadiscio, lì 4 agosto 1959.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE TERZA

VARIE

N. N.